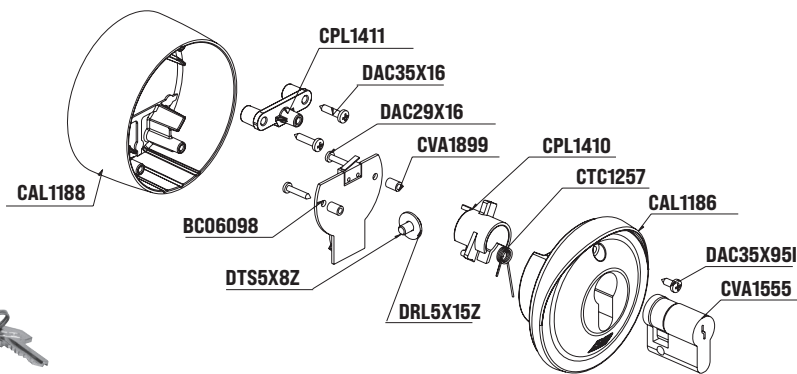


# BLOCK Wi-Fi

Cod. ACG6098

Patent EP10711750 - W02010097827



## ATTENZIONE

- 1° - LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.
  - 2° - Tenete le chiavi del selettore BLOCK Wi-Fi fuori dalla portata dei bambini.
  - 3° - Effettuare le operazioni di comando da punti ove l'automazione sia visibile.
  - 4° - Utilizzare BLOCK Wi-Fi solo in vista dell'automazione.
  - 5° - Questo libretto d'istruzioni è rivolto esclusivamente a del personale specializzato.
- LA DITTA RIB NON ACCETTA NESSUNA RESPONSABILITÀ per eventuali danni provocati dalla mancata osservanza nell'installazione delle norme di sicurezza attualmente in vigore.

## SELETTORE A CHIAVE BLOCK Wi-Fi 433,92 MHz cod. ACG6098

Il selettore BLOCK Wi-Fi funziona via radio e viene fornito già codificato dalla fabbrica. Ha due batterie al litio CR2016 da 3Vdc che devono essere sostituite ogni 2 anni per garantire la portata ottimale.

È dotato della funzione **POWER SAVER** per salvaguardare la carica della batteria. Se viene attivato per più di 10 secondi, BLOCK Wi-Fi si spegne automaticamente per poi riaccendersi ad un nuovo comando.

BLOCK Wi-Fi è compatibile con i seguenti ricevitori RIB:  
S433 cod. ACG5081 - ACG5082 - ACG5083 - ACG5084 - ACG5085 - ACG5086  
MASTER Wi-Fi cod. ACG6099 - ACG6150 - ACG6152

e tutti i quadri elettronici RIB CRX (con ricevitore radio incorporato).

### PROCEDURA di PROGRAMMAZIONE E FISSAGGIO

Prima di fissare BLOCK Wi-Fi alla parete, memorizzare il suo codice seguendo la procedura descritta sul manuale del ricevitore. Verificare che girando la chiave il cancello riceva il segnale.

Il ricevitore rileverà il segnale proveniente da BLOCK Wi-Fi come quello di un telecomando SUN. Fissare BLOCK Wi-Fi alla parete/pilastro in prossimità del cancello (non allontanarsi più di 20 metri dal ricevitore), quindi verificare che girando la chiave il cancello venga comandato.

Se il comando non avviene, provate in altra posizione.

Si ricorda che col tempo le batterie si scaricano e anche la portata diminuisce. Posizionare quindi BLOCK Wi-Fi quanto più vicino possibile alla ricevente.

Per aprire BLOCK Wi-Fi, togliere la vite posta sopra la serratura, inserire la chiave nel cilindretto e ruotarla verso destra. Estrarre il coperchio mantenendo girata la chiave. Non è possibile aprire BLOCK Wi-Fi senza la chiave in dotazione.

Fissare BLOCK Wi-Fi con tasselli.

Per chiudere BLOCK Wi-Fi, procedere in modo inverso all'apertura.

## ATTENTION

- 1° - LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.
  - 2° - Gardez les clés du sélecteur BLOCK Wi-Fi hors de la portée des enfants.
  - 3° - Il faut donner les commandes d'un lieu, où on peut voir l'automatisme.
  - 4° - Il faut utiliser BLOCK Wi-Fi seulement si on voit le portail.
  - 5° - Ce manuel d'instruction est adressé seulement au personnel spécialisé.
- L'entreprise RIB n'accepte aucune responsabilité pour des dommages éventuels provoqués par le manque d'observation lors de l'installation des normes de sécurité actuellement en vigueur.

## SELETTOR A CLEF BLOCK Wi-Fi 433,92 MHz code ACG6098

Le BLOCK Wi-Fi fonctionne sans fils et la fabrique le fournit déjà codifié. Il a deux batteries au lithium CR2016 de 3Vdc qui nécessitent d'une substitution toutes les deux années, pour garantir la portée optimale.

Il est doté de la fonction **POWER SAVER** pour sauvegarder la charge de la batterie. S'il est activé pendant plus de 10 secondes, BLOCK Wi-Fi s'éteint automatiquement puis se rallume à une nouvelle commande.

BLOCK Wi-Fi est compatible avec les suivantes récepteurs RIB:  
S433 code ACG5081 - ACG5082 - ACG5083 - ACG5084 - ACG5085 - ACG5086  
MASTER Wi-Fi code ACG6099 - ACG6150 - ACG6152

et tous les tableaux électroniques RIB CRX (avec poste récepteur incorporé).

### PROCEDURES ET FIXAGE

Avant de fixer BLOCK Wi-Fi au mur, mémorisez son code en suivant la procédure décrite dans le manuel du récepteur. Vérifiez que le portail reçoit le signal en tournant la clé.

Le récepteur relèvera le signal de BLOCK Wi-Fi, comme le signal d'une télécommande SUN. Positionner BLOCK Wi-Fi au mur/pilier à proximité de la grille (Ne s'éloignez pas plus de 20 mètres du récepteur), donc vérifier que quand la clé tourne, la grille soit commandée.

S'il n'y a pas la commande, essayez en autre position, jusqu'à trouver la condition optimale. On rappelle que avec le temps, les batteries déchargent et la portée diminue aussi. Positionner donc BLOCK Wi-Fi le plus près possible de la récepteur.

Pour ouvrir le transmetteur BLOCK Wi-Fi: enlever la vis placée sur la serrure, introduire la clé dans le petit cylindre et la tourner vers droite, extraire le couvercle, il s'impose de maintenir la clé tournée.

Il n'est pas possible ouvrir BLOCK Wi-Fi sans la clé en dotation.

Fixer puis BLOCK Wi-Fi par tasseaux.

Pour fermer, agir de façon contraire à l'ouverture.

## ATTENTION

- 1° - READ AND FOLLOW ALL THE INSTRUCTIONS.
  - 2° - Keep the keys of the BLOCK Wi-Fi key selector out of reach of children.
  - 3° - Command pulses must be given from sites, where You can see the gate.
  - 4° - Use BLOCK Wi-Fi only if You can see the gate.
  - 5° - This instruction booklet is for specialized personnel only.
- RIB accepts no responsibility for any damage caused by the safety regulations at present in force not being observed during installation.

## BLOCK Wi-Fi KEY SELECTOR - 433,92 MHz code ACG6098

BLOCK Wi-Fi key selector works by radio and it is supplied by factory already codified. In order to guarantee the ideal range, the two 3Vdc lithio CR2016 batteries must be replaced every two years.

It has a **POWER SAVER** feature to safeguard the charge of the batteries. If it is activated for more than 10 seconds, BLOCK Wi-Fi switches off automatically and then switches on again at a new command.

BLOCK Wi-Fi is compatible with the following RIB radio receivers:  
S433 code ACG5081 - ACG5082 - ACG5083 - ACG5084 - ACG5085 - ACG5086  
MASTER Wi-Fi code ACG6099 - ACG6150 - ACG6152

and with all RIB-CRX control panels (with built-in radio receiver).

### PROGRAMMING PROCEDURES AND FITTING

Before fitting BLOCK Wi-Fi to the wall, memorize its code by following the programming procedure in the radio receiver manual.

Check if the code has been memorized and if the gate opens by turning the key.

The receiver will recognise the BLOCK Wi-Fi signal same as a SUN remote signal. Place BLOCK Wi-Fi on the wall/pillar near the gate (not farther than 20 metres), then turn the key to verify that gate receives the command. If the command is not received, check a different position.

Remember that over the time the batteries loose their charge; thus also the range can decrease. Therefore, place the BLOCK Wi-Fi as near as possible to the receiver.

To open the BLOCK Wi-Fi, remove the screw placed above the lock first, then insert the key and turn it clockwise (towards the right). While keeping the key in this position, remove the cover. BLOCK Wi-Fi cannot be opened without the key provided.

Fit the BLOCK Wi-Fi key selector on the wall/pillar using expansion screws.

To close the BLOCK Wi-Fi key selector, follow the opposite procedures of the opening.

## ACHTUNG

- 1° - LESEN UND BEFOLGEN SIE AUFMERKSAM ALLE ANWEISUNGEN.
  - 2° - Die Schlüsseln von BLOCK Wi-Fi außer Kinderreichweite halten.
  - 3° - Die Betätigung der automatischen Steuerungs soll nur ausgeführt werden wenn die automatische Anlage sichtbar ist.
  - 4° - BLOCK Wi-Fi nur inn den Fällen benützen wenn die automatische Anlage sichtbar ist.
  - 5° - Diese Montageanweisung kann ausschließlich von der Fachleuten gebraucht werden.
- Die Firma RIB haftet nicht für eventuelle Schäden, die bei der Installation durch Nichtbeachtung der zur Zeit gültigen Sicherheitsvorschriften entstanden sind.

## SCHLÜSSELSCHALTER BLOCK Wi-Fi 433,92 MHz Kode ACG6098

Der BLOCK Wi-Fi funktioniert ohne Leiter, wird von der Fabrik schon mit Kode versehen.

Er hat 2 Lithiobatterien CR2016 von 3Vdc.

Diese sollen jede 2 Jahre zur optimalen Leistung ersetzt werden.

Der Schalter hat die Funktion **POWER SAVER**, um die Sammlerladung zu ersparen. Wenn es länger als 10 Sekunden aktiviert ist, schaltet sich BLOCK Wi-Fi automatisch aus und bei einem neuen Befehl wieder ein.

BLOCK Wi-Fi ist mit folgenden RIB-Empfänger vereinbar:  
S433 Kode ACG5081 - ACG5082 - ACG5083 - ACG5084 - ACG5085 - ACG5086  
MASTER Wi-Fi Kode ACG6099 - ACG6150 - ACG6152

und mit jeder RIB CRX Steuerung (Radioempfänger inkl.)

### HINWEISE UND INSTALLIERUNG

Bevor Sie BLOCK Wi-Fi an der Wand befestigen, merken Sie sich den Code, indem Sie den Programmieranweisungen im Handbuch des Funkempfängers folgen. Überprüfen Sie durch Drehen des Schlüssels, ob der Code gespeichert wurde und ob sich das Tor öffnet.

BLOCK Wi-Fi an die Wand in der Nähe vom Tor installieren (bitte vom Empfänger nicht mehr als 20 Meter Entfernung), dann prüfen, ob man mit dem Schlüssel das Tor funktioniert.

Falls dies nicht passiert, in andere Position prüfen, bis zur optimalen Situation.

Bitte in Erinnerung, daß mit der Zeit die Batterien entlaufen, so auch die Leistung verschlechtert sich. BLOCK Wi-Fi dem Empfänger am nächsten installieren.

Um BLOCK Wi-Fi zu öffnen, die Schraube auf der Blockierung entschrauben, den Schlüssel ins Zylinder einlegen und nach rechts drehen, die Deckel ausziehen, indem der Schlüssel noch gedreht ist.

Man darf BLOCK Wi-Fi ohne Schlüssel nicht öffnen.

BLOCK Wi-Fi mit Dübeln feststellen.

Zur Schliessung die Gegenprozedur folgen.

**ATTENZIONE**

In caso di sostituzione delle batterie, verificare la corretta polarità come da immagine a lato.

Si ricorda che le batterie vanno smaltite secondo le Norme vigenti. In caso di rottamazione della trasmittente si rammenta di togliere le batterie CR2016 e di smaltirle secondo le norme vigenti.

**ATTENTION**

En cas de substitution des batteries, vérifiez la polarité correcte comme montré dans l'image du côté.

Les piles doivent être recyclées conformément aux normes en vigueur. Dans le cas de la mise au rebut de l'émetteur, il convient de retirer la pile CR2016 pour recyclage conformément aux normes en vigueur.

**ATTENTION**

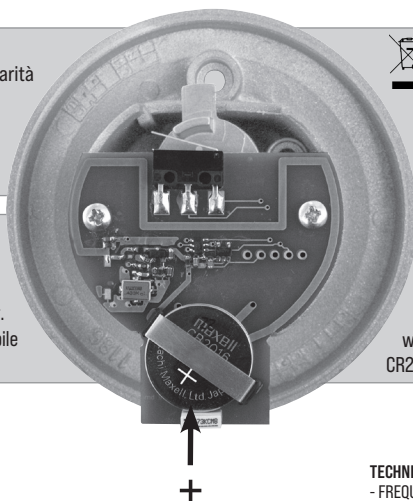
In case of substitution of the batteries, verify the correct polarity as shown into image on side. We remind you that batteries must be smaltited in compliance with current norms.

In case of wreckage of the transmitter we remind you to remove the CR2016 batteries and dispose according to current norms.

**ACHTUNG**

Falls vom Ersatz der Batterien, die korrekte Polarität überprüfen Sie, wie in Bild auf Seite gezeigt.

Die Batterien müssen nach den geltenden Normen entsorgt werden. Im Fall von Verschrottung des Handesenders, die Batterie CR2016 entfernen und sie nach den geltenden Normen entsorgen.

**CARATTERISTICHE TECNICHE**

- FREQUENZA  
- COMPATIBILITA'  
- POTENZA DI EMISSIONE  
- ALIMENTAZIONE A BATTERIE  
- ASSORBIMENTO IN TRASMISSIONE  
- TIPO DI MODULAZIONE  
- PORTATA  
- CONTENITORE  
- DIMENSIONI  
- TEMPERATURA DI LAVORO  
- GRADO DI PROTEZIONE

433,92 MHz  
SERIE RICEVITORI RX 433  
<10 mW  
2 x 3 V LITHIO CR2016  
8 mA  
DIGITAL  
20 m IN SPAZIO LIBERO  
IN ALLUMINIO  
Ø 90 x 55 mm  
da -20°C a +60°C  
IP44

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

- FREQUENCE  
- COMPATIBILITE SERIE RECEPTEURS  
- PUISSANCE D'EMISSION  
- ALIMENTATION A BATTERIES  
- ABSORPTION EN TRANSMISSION  
- TYPE DE MODULATION  
- PORTEE  
- RECIPIENT  
- DIMENSIONS DIAMETRE  
- TEMPERATURE DE TRAVAIL  
- INDICE DE PROTECTION

433,92 MHz  
RX433  
<10 mW  
2 x 3 V LITHIO CR2016  
8 mA  
DIGITALE  
20 m EN DEGAGEMENT  
EN ALUMINIUM  
Ø 90 X 55 mm  
DE -20° A 60° C  
IP44

**TECHNICAL DATA**

- FREQUENCY  
- COMPATIBILITY WITH THE SERIES OF  
- POWER OF EMISSION  
- BATTERIES INPUT  
- CONSUMPTION DURING TRANSMISSION  
- TYPE OF MODULATION  
- RANGE  
- CASING  
- DIMENSIONS  
- WORKING TEMPERATURE  
- PROTECTION

433,92 MHz  
433 RADIO RECEIVERS  
<10 mW  
2 x 3 V LITHIO CR2016  
8 mA  
DIGITAL  
20 m IN OPEN SPACE  
ALUMINIUM  
Ø 90 x 55 mm  
from -20°C to +60°C  
IP44

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- FREQUENZ  
- VEREINBARKEIT  
- SCHALLSENDUNGSLEISTUNG  
- EINSPEISUNGBATTERIEN  
- SCHALLABSORPTION  
- MODULATIONSTYP  
- LEISTUNG  
- GEHÄUSE  
- DIMENSIONEN  
- BETRIEBSTEMPERATUR  
- SCHUTZART

433,92 MHz  
EMPFÄNGERSERIE RX 433  
<10 mW  
2 x 3 V LITHIO CR2016  
8 mA  
DIGITAL  
20 m IN FREIER LUFT  
AUS ALU  
Ø 90 x 55 mm  
von -20°C bis +60°C  
IP44

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ - DECLARATION OF COMPLIANCE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ - ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

R.I.B. S.r.l. - Via Matteotti, 162 - 25014 Castenedolo - Brescia - Italy  
Tel. ++39.030.2135811 - www.ribind.it - ribind@ribind.it

Apparecchio modello : Modèle d'appareil : Apparatus model : Vorrichtung Modell :	<b>BLOCK Wi-Fi</b>	Oggetto della dichiarazione : Objet de la déclaration : Object of the declaration : Gegenstand der Erklärung :	
---	--------------------	---	--

- L'oggetto della Dichiarazione è conforme alle disposizioni della direttiva CE: **2014/53/UE (RED)**.
- L'objet de la Déclaration est conforme à les dispositions de la directive CE: **2014/53/UE (RED)**.
- The object of the Declaration complies with the provisions of EC directive: **2014/53/UE (RED)**.
- Das Ziel der Erklärung ist in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der CE-Richtlinie: **2014/53/UE (RED)**.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:  
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec la législation d'harmonisation de l'Union:  
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
Die Aufgabe der Erklärung oben beschrieben, ist in Übereinstimmung mit den einschlägigen EU-Harmonisierungsvorschriften:

EN 301 489-1 V2.1.1  
EN 301 489-3 V2.1.0

EN 300 220-2 V3.1  
EN 60950-1:2005+AMD1:2009+AMD2:2013 CSV

(Bosio Stefano - Legal Representative)

Castenedolo, 01-03-2018



**BLOCK Wi-Fi**  
cod. ACG6098



Cod. CVA2239 - 042021 - Rev. 09